



2016/2185(DEC)

6.3.2017

EMENDAMENTI

1 - 14

Progetto di relazione
Inés Ayala Sender
(PE593.865v01-00)

Discarico 2015: Istituto europeo per l'uguaglianza di genere (EIGE)
(2016/2185(DEC))

Emendamento 1
Inés Ayala Sender

Proposta di decisione 1
Paragrafo 1

Proposta di decisione

1. concede il discarico al direttore dell'Istituto europeo per l'uguaglianza di genere sull'esecuzione del bilancio dell'Istituto per l'esercizio 2015 / ***rinvia la decisione sul discarico al direttore dell'Istituto europeo per l'uguaglianza di genere sull'esecuzione del bilancio dell'Istituto per l'esercizio 2015;***

Emendamento

1. concede il discarico al direttore dell'Istituto europeo per l'uguaglianza di genere sull'esecuzione del bilancio dell'Istituto per l'esercizio 2015;

Or. es

Emendamento 2
Ryszard Czarnecki, Raffaele Fitto, Notis Marias

Proposta di decisione 1
Paragrafo 1

Proposta di decisione

1. ***concede il discarico al direttore dell'Istituto europeo per l'uguaglianza di genere sull'esecuzione del bilancio dell'Istituto per l'esercizio 2015 / rinvia la*** decisione sul discarico al direttore dell'Istituto europeo per l'uguaglianza di genere sull'esecuzione del bilancio dell'Istituto per l'esercizio 2015;

Emendamento

1. rinvia la decisione sul discarico al direttore dell'Istituto europeo per l'uguaglianza di genere sull'esecuzione del bilancio dell'Istituto per l'esercizio 2015;

Or. en

Emendamento 3
Inés Ayala Sender

Proposta di decisione 2
Paragrafo 1

Proposta di decisione

1. approva la chiusura dei conti dell'Istituto europeo per l'uguaglianza di genere relativi all'esercizio 2015 / ***rinvia la chiusura dei conti dell'Istituto europeo per l'uguaglianza di genere relativi all'esercizio 2015;***

Emendamento

1. approva la chiusura dei conti dell'Istituto europeo per l'uguaglianza di genere relativi all'esercizio 2015;

Or. es

Emendamento 4

Ryszard Czarnecki, Raffaele Fitto, Notis Marias

Proposta di decisione 2

Paragrafo 1

Proposta di decisione

1. ***approva la chiusura dei conti dell'Istituto europeo per l'uguaglianza di genere relativi all'esercizio 2015*** / rinvia la chiusura dei conti dell'Istituto europeo per l'uguaglianza di genere relativi all'esercizio 2015;

Emendamento

1. rinvia la chiusura dei conti dell'Istituto europeo per l'uguaglianza di genere relativi all'esercizio 2015;

Or. en

Emendamento 5

Benedek Jávor

a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione

Considerando B bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

B bis. considerando che, nel contesto della procedura di discarico, il Parlamento sottolinea la particolare importanza di rafforzare ulteriormente la legittimità democratica delle istituzioni dell'Unione mediante il miglioramento della trasparenza e della responsabilità,

attuando il concetto del bilancio basato sui risultati e la corretta gestione delle risorse umane;

Or. en

Emendamento 6
Petri Sarvamaa

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5

Proposta di risoluzione

5. osserva che, in base alla relazione della Corte, la percentuale di stanziamenti impegnati riportati per il titolo III (spese operative) è stata del 61 %, rispetto al 54 % del 2014; riconosce che tali riporti sono principalmente legati alla natura delle attività dell'Istituto, che includono l'appalto di studi che si protraggono sull'arco di molti mesi, spesso estendendosi oltre la fine dell'esercizio; ***richiama l'attenzione sul fatto*** che i riporti ***sono*** spesso motivati, in tutto o in parte, dal carattere pluriennale dei programmi operativi dell'Istituto o da ritardi nelle decisioni della presidenza del Consiglio in merito all'argomento di uno studio, e non sono necessariamente una spia di carenze nella pianificazione ed esecuzione di bilancio, né sono sempre in contrasto con il principio dell'annualità del bilancio, soprattutto se pianificati in anticipo dal Centro e comunicati alla Corte;

Emendamento

5. osserva che, in base alla relazione della Corte, la percentuale di stanziamenti impegnati riportati per il titolo III (spese operative) è stata del 61 %, rispetto al 54 % del 2014; riconosce che tali riporti sono principalmente legati alla natura delle attività dell'Istituto, che includono l'appalto di studi che si protraggono sull'arco di molti mesi, spesso estendendosi oltre la fine dell'esercizio; ***osserva*** che i riporti ***possono*** spesso ***essere*** motivati, in tutto o in parte, dal carattere pluriennale dei programmi operativi dell'Istituto o da ritardi nelle decisioni della presidenza del Consiglio in merito all'argomento di uno studio, e non sono necessariamente una spia di carenze nella pianificazione ed esecuzione di bilancio, né sono sempre in contrasto con il principio dell'annualità del bilancio, soprattutto se pianificati in anticipo dal Centro e comunicati alla Corte;

Or. en

Emendamento 7
Barbara Kappel

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5

Proposta di risoluzione

5. osserva che, in base alla relazione della Corte, la percentuale di stanziamenti impegnati riportati per il titolo III (spese operative) è stata del 61 %, rispetto al 54 % del 2014; riconosce che tali riporti sono principalmente legati alla natura delle attività dell'Istituto, che includono l'appalto di studi che si protraggono sull'arco di molti mesi, spesso estendendosi oltre la fine dell'esercizio; richiama l'attenzione sul fatto che i riporti sono spesso motivati, in tutto o in parte, dal carattere pluriennale dei programmi operativi dell'Istituto o da ritardi nelle decisioni della presidenza del Consiglio in merito all'argomento di uno studio, e non sono necessariamente una spia di carenze nella pianificazione ed esecuzione di bilancio, né sono sempre in contrasto con il principio dell'annualità del bilancio, soprattutto se pianificati in anticipo dal Centro e comunicati alla Corte;

Emendamento

5. osserva che, in base alla relazione della Corte, la percentuale di stanziamenti impegnati riportati per il titolo III (spese operative) è stata del 61 %, rispetto al 54 % del 2014; riconosce che tali riporti sono principalmente legati alla natura delle attività dell'Istituto, che includono l'appalto di studi che si protraggono sull'arco di molti mesi, spesso estendendosi oltre la fine dell'esercizio; richiama l'attenzione sul fatto che i riporti sono spesso motivati, in tutto o in parte, dal carattere pluriennale dei programmi operativi dell'Istituto o da ritardi nelle decisioni della presidenza del Consiglio in merito all'argomento di uno studio, e non sono necessariamente una spia di carenze nella pianificazione ed esecuzione di bilancio, né sono sempre in contrasto con il principio dell'annualità del bilancio, soprattutto se pianificati in anticipo dal Centro e comunicati alla Corte; ***invita l'Istituto a mantenere il volume di riporti per l'anno successivo il più basso possibile;***

Or. en

Emendamento 8 **Inés Ayala Sender**

Proposta di risoluzione **Paragrafo 8**

Proposta di risoluzione

8. prende atto del fatto che, rispetto alla tabella dell'organico dell'Istituto, a fine 2015 il tasso di occupazione era del 100 % (***ossia 42 effettivi***); osserva che durante l'esercizio in esame si è registrato un particolare dinamismo sotto il profilo delle assunzioni, con l'avvio di procedure aperte per ben 12 posizioni; rileva che in seno

Emendamento

8. prende atto del fatto che, rispetto alla tabella dell'organico dell'Istituto, a fine 2015 il tasso di occupazione era del 100 % (***28 agenti temporanei, 11 contrattuali e tre esperti nazionali distaccati***); osserva che durante l'esercizio in esame si è registrato un particolare dinamismo sotto il profilo delle assunzioni, con l'avvio di

all'Istituto erano rappresentate 19 nazionalità; plaude al fatto che l'Istituto continui a impegnarsi a fondo per garantire che il personale riceva un'adeguata formazione, atta a favorire la crescita professionale; prende atto del fatto che, di conseguenza, nel 2015 si sono avuti 185 partecipanti a 8 diversi programmi di formazione;

procedure aperte per ben 12 posizioni; rileva che in seno all'Istituto erano rappresentate 19 nazionalità; plaude al fatto che l'Istituto continui a impegnarsi a fondo per garantire che il personale riceva un'adeguata formazione, atta a favorire la crescita professionale; prende atto del fatto che, di conseguenza, nel 2015 si sono avuti 185 partecipanti a 8 diversi programmi di formazione;

Or. es

Emendamento 9
Barbara Kappel

Proposta di risoluzione
Paragrafo 9 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

9 bis. *chiede all'Istituto di informare l'autorità di scarico sulle infrazioni presunte e confermate, su come queste siano state gestite e su come saranno evitate in futuro;*

Or. en

Emendamento 10
Barbara Kappel

Proposta di risoluzione
Paragrafo 10

Proposta di risoluzione

Emendamento

10. rileva con preoccupazione che alcuni dei curriculum e delle dichiarazioni di interessi dei membri del consiglio di amministrazione dell'Istituto non sono pubblicati sul sito web dell'Istituto;

10. rileva con preoccupazione che alcuni dei curriculum e delle dichiarazioni di interessi dei membri del consiglio di amministrazione dell'Istituto non sono pubblicati sul sito web dell'Istituto; ***deplora che manchino o non siano state verificate diverse dichiarazioni su conflitti di***

interesse di membri del consiglio di amministrazione e del personale di direzione; sottolinea che questa pratica non favorisce la trasparenza, pertanto le dichiarazioni rimanenti vanno pubblicate senza indugio;

Or. de

Emendamento 11

Benedek Jávor

a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione

Paragrafo 10

Proposta di risoluzione

10. rileva con preoccupazione che alcuni dei curriculum e delle dichiarazioni di interessi dei membri del consiglio di amministrazione dell'Istituto non sono pubblicati sul sito web dell'Istituto;

Emendamento

10. rileva con preoccupazione che alcuni dei curriculum e delle dichiarazioni di interessi dei membri del consiglio di amministrazione dell'Istituto non sono pubblicati sul sito web dell'Istituto; ***invita l'Istituto a pubblicare tali documenti e permettere al pubblico la necessaria visione d'insieme dei suoi alti dirigenti;***

Or. en

Emendamento 12

Inés Ayala Sender

Proposta di risoluzione

Paragrafo 14

Proposta di risoluzione

14. rileva che il Servizio di audit interno della Commissione (SAI) ha effettuato un audit sugli appalti a sostegno dei processi operativi dell'Istituto; riconosce che, ***nel*** 2015, il 90 % delle raccomandazioni del SAI (46 su 51) sono state attuate ***entro i termini***, comprese le

Emendamento

14. rileva che il Servizio di audit interno della Commissione (SAI) ha effettuato un audit sugli appalti a sostegno dei processi operativi dell'Istituto; ***osserva che la relazione finale del SAI è stata inviata all'Istituto a metà ottobre 2015;*** riconosce che, ***già prima della fine del***

raccomandazioni frutto dell'audit realizzato dal SAI nel 2015 sul tema "Procurement supporting operational processes in EIGE" e quelle derivanti dal piano di audit interno strategico del SAI per il periodo 2015-2017;

2015, il 90 % delle raccomandazioni del SAI (46 su 51) sono state attuate, comprese le raccomandazioni frutto dell'audit realizzato dal SAI nel 2015 sul tema "Procurement supporting operational processes in EIGE" e quelle derivanti dal piano di audit interno strategico del SAI per il periodo 2015-2017;

Or. es

Emendamento 13 **Inés Ayala Sender**

Proposta di risoluzione **Paragrafo 15**

Proposta di risoluzione

15. sottolinea che, secondo i risultati dell'audit effettuato dal SAI, **due raccomandazioni erano contrassegnate** come "molto **importanti**" e **quattro** erano classificate come "importanti"; rileva che è stato concordato un piano d'azione, contenente tutte le raccomandazioni da attuare nel corso del primo semestre del 2016; invita l'Istituto a informare l'autorità di scarico in merito all'attuazione del piano d'azione;

Emendamento

15. sottolinea che, secondo i risultati dell'audit effettuato dal SAI, **una raccomandazione contrassegnata** come "molto **importante**" **era passata a "importante" a gennaio 2016** e **cinque** erano classificate come "importanti", **di cui quattro relative all'audit del 2015 e una all'audit del 2013 ma adottata nel 2016**; rileva che è stato concordato un piano d'azione, contenente tutte le raccomandazioni da attuare nel corso del primo semestre del 2016; invita l'Istituto a **continuare a** informare l'autorità di scarico in merito all'attuazione del piano d'azione;

Or. es

Emendamento 14 **Petri Sarvamaa**

Proposta di risoluzione **Paragrafo 19 bis (nuovo)**

Proposta di risoluzione

Emendamento

19 bis. riconosce la spinta dell'Istituto verso l'uguaglianza di genere e l'integrazione della dimensione di genere in tutte le politiche dell'Unione; nota con preoccupazione, tuttavia, un significativo squilibrio di genere di 16 % / 84 % nel consiglio di amministrazione dello stesso Istituto;

Or. en